



Newsletter

Our Mission is to contribute to Minority Health Improvement in Albany and Amsterdam

- We are forging a partnership between the University at Albany (SUNY), community groups, health care providers, and county and State health departments.
- We are developing knowledge and communication among our partners and health care organizations.
- We are assisting UAlbany and community efforts to study minority health issues and develop expertise in minority health improvement.
- We are promoting minority opportunities for the health-related work force.

We do not provide health programs or services

How Do We Help Improve Minority Health?

1. We develop resources that can be used to learn about health differences for minority groups in our local areas.
2. We conduct studies into the causes of these differences and develop strategies for reducing or ending them.

EXECUTIVE COMMITTEE

- Lawrence Schell** (UAlbany), Center Director
Wilma Alvarado-Little (UAlbany), Program Manager and (UAlbany), Outreach and Information Director
Ladan Alomar (Centro Civico of Amsterdam), Partner
José Rossy-Millán (Council of Latino Service Providers), Partner
James Sinkoff (Whitney M. Young, Jr. Health Center), Partner
Kevin Jobin-Davis (Healthy Capital District Initiative), Partner
Richard Alba (UAlbany), Research Co-Director
David Strogatz (UAlbany), Research Co-Director
Edwina Dorch (UAlbany), Mentoring and Training Director
Blanca Ramos (UAlbany), Education Director
Tina Goodwin-Segal (MAGI Educational Services), Consultant

**CEMHD is supported by the National Center on Minority Health and Health Disparities (NCMHD). Contents of this newsletter are solely the responsibility of CEMHD and do not necessarily represent the official views of the NCMHD or UAlbany.*

How is the Community/University partnership involved in improving minority health?

One goal of our Center is to raise knowledge of and interest in the health disparities research of our community partners and researchers. We are engaged in several collaborative projects to investigate and reduce minority health disparities in Amsterdam and Albany. We are committed to building on strengths and resources within these communities and to involving our partners in all phases of these projects.



Working to remedy the problems of those in the Capital District, the project "*Barriers to HIV/AIDS Care for African-Americans*" involves **Whitney M. Young, Jr. Health Center** and **Capital District African-American Coalition on AIDS** in collaboration with Professors Miller, Dorch, and Williams. Together they are exploring how this group perceives health care access in the Albany area.

A second project seeks to improve screening practices of chronic diseases among Latinas living in Albany, NY, by examining cultural beliefs that influence them. The project "*Social Causes and Disease Screening Among Latinas*," is an effort by **Centro Civico** (Albany and Amsterdam Branches) and Professor Janine Jurkowski, who are examining Latina's health behaviors.

A third project hopes to improve HIV/AIDS prevention in Albany. In "*Capitalize on Community*," leaders in the community (including clergy, elected officials, medical practitioners, businessmen and women, social policy experts, and the media) are collaborating with Professor Hayward Derrick Horton to reach out to African-American and Latino HIV and AIDS clients.

In Future Issues of Our Newsletter We Will Highlight Projects That Are...

- Promoting the use of reproductive healthcare services among low-income African-American women.
- Enhancing healthcare services for African-American women suffering combined drug and psychiatric problems.
- Addressing chronic illness management among Latino and African-American elderly.
- Identifying and removing barriers to successful health education among older Latino adults.
- Investigating how individual, family, and community characteristics shape differences in children's physical activities.
- Creating a resource to help the public learn where quality diabetes prevention is available.
- Developing a method to measure inequalities between different groups of people within the same community.

COMMUNITY PARTNERS AND SUPPORTERS

- Amsterdam Resource Center for Independent Living
- Capital District African-American Coalition on AIDS
- Capital Area School Development Association, Albany
- Centro Civico Hispanoamericano, Albany
- Centro Civico of Amsterdam, Inc.
- The College of Saint Rose
- Concilio de Pastores Latinos, Amsterdam
- Council of Latino Service Providers (CLASP)
- Empire State College
- Fulton Montgomery Community College
- Healthy Capital District Initiative
- Hudson Valley Community College
- Latino Awareness Within Society (LAWS), Amsterdam
- Montgomery County Community Services
- New York State Department of Health
- St. Mary's Hospital, Amsterdam
- United Way of Northeastern New York, Inc.
- Whitney M. Young, Jr. Health Center

Learn more about our projects and plans by visiting our website:

www.albany.edu/ceabd

Or contact us:

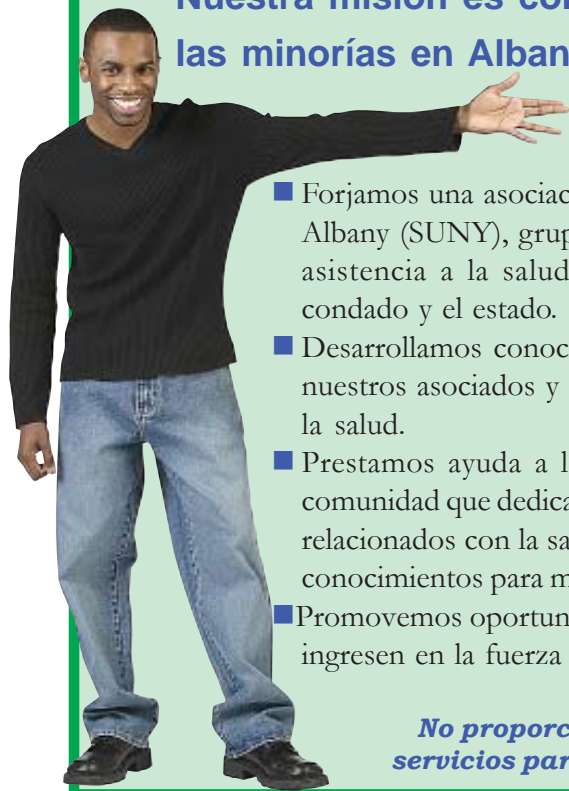
CEMHD

University of Albany
Arts & Sciences, Rm. 237
1400 Washington Avenue
Albany, New York 12222
(518) 442-5976

ceabd@albany.edu



Nuestra misión es contribuir a la salud de las minorías en Albany y en Amsterdam



- Forjamos una asociación entre la Universidad en Albany (SUNY), grupos comunitarios, proveedores de asistencia a la salud y departamentos de salud del condado y el estado.
- Desarrollamos conocimientos y comunicaciones entre nuestros asociados y las organizaciones de asistencia a la salud.
- Prestamos ayuda a la Universidad de Albany y a la comunidad que dedica sus esfuerzos a estudiar los temas relacionados con la salud de las minorías y a desarrollar conocimientos para mejorar la salud de dichas minorías.
- Promovemos oportunidades entre las minorías para que ingresen en la fuerza laboral dedicada a la salud.

No proporcionamos programas ni servicios para el cuidado de la salud.

¿Qué hace la asociación creada entre la comunidad y la universidad para mejorar la salud de las minorías?

La meta de nuestro Centro es aumentar los conocimientos sobre la investigación de diferencias en la salud que llevan a cabo nuestros asociados en la comunidad y los investigadores y también aumentar el interés en la investigación misma. Estamos involucrados en varios proyectos de colaboración para investigar y disminuir las diferencias en la salud de las minorías de Amsterdam y Albany. Nos hemos comprometido a hacer uso de las fortalezas y recursos de estas comunidades y a involucrar a nuestros asociados en todas las etapas de estos proyectos. Entre los que trabajan para remediar los problemas en el Distrito de la Capital tenemos el proyecto **“Barriers to HIV/AIDS Care for African-Americans”** [Obstáculos a la asistencia de VIH/SIDA para afroamericanos] en el que participan el **Whitney M. Young, Jr. Health Center** y la **Capital District African-American Coalition on AIDS** en colaboración con los profesores Miller, Dorch y Williams. Juntos están investigando si este grupo se da cuenta de que hay acceso al cuidado de la salud en la región de Albany y cómo lo acceden.



¿Cómo Ayudamos a Mejorar La Salud De Las Minorías?

1. Desarrollamos recursos que se puedan usar para saber más sobre las diferencias que existen en la salud de las minorías de nuestra región.
2. Llevamos a cabo estudios sobre la causa de dichas diferencias y creamos estrategias para disminuirlas o ponerles fin.

Un segundo proyecto trata de mejorar las prácticas para la detección precoz de enfermedades crónicas entre las latinas que viven en Albany, N.Y. con un estudio sobre la influencia de creencias culturales. El proyecto **“Social Causes and Disease Screening Among Latinas,”** [Causas sociales e investigación para la detección precoz de enfermedades entre latinas] es un esfuerzo del Centro **Cívico** (sucursales de Albany y Amsterdam) y la Profesora Janine Jurkowski que llevan a cabo un estudio sobre el comportamiento de las latinas en materia de salud.

Un tercer proyecto espera mejorar la prevención del VIH/SIDA en Albany. En **“Capitalize on Community,”** [Aproveche su comunidad] **los líderes comunitarios** (lo que incluye al clero, funcionarios electos, proveedores de asistencia médica, comerciantes, expertos en políticas sociales y los medios) están colaborando con el profesor **Hayward Derrick Horton para tenderles la mano a aquellos afroamericanos y latinos que padecen de VIH y SIDA.**

COMITE EJECUTIVO

- Lawrence Schell** (UAlbany), Director del Centro
Wilma Alvarado-Little (UAlbany), Administradora del programa y Directora de información y extensión a la comunidad
Ladan Alomar (Centro Cívico of Amsterdam), Socia
José Rossey-Millán (Council of Latino Service Providers), Socio
James Sinkoff (Whitney M. Young, Jr. Health Center), Socio
Kevin Jobin-Davis (Healthy Capital District Initiative), Socio
Richard Alba (UAlbany), Co-Director de Investigación
David Strogatz (UAlbany), Co-Director de Investigación
Edwina Dorch (UAlbany), Directora de Aconsejando y Entrenamiento
Blanca Ramos (UAlbany), Directora de Educación
Tina Goodwin-Segal (MAGI Educational Services), Consultora

*CEMHD recibe apoyo del National Center on Minority Health and Health Disparities (NCMHD). La CEMHD es la única responsable del contenido de este boletín y no necesariamente representa el punto de vista oficial del NCMHD ni de UAlbany.

En las ediciones futuras del boletín se destacarán proyectos que...

- Promuevan el uso de servicios de salud reproductiva entre mujeres afroamericanas de bajos ingresos.
- Mejoren los servicios de cuidados de salud para las mujeres afroamericanas que sufran de una combinación de problemas de drogas y psiquiátricos.
- Aborden el tema de cómo manejar las enfermedades crónicas de los ancianos latinos y afroamericanos.
- Identifiquen y retiren los obstáculos que impiden tener una educación sobre la salud exitosa entre adultos latinos mayores.
- Investiguen cómo las características individuales, de familias y de la comunidad crean diferencias en las actividades físicas de los niños.
- Produzcan un recurso para ayudar a que el público sepa dónde pueden encontrar programas de calidad en la prevención de la diabetes.
- Desarrollen un método para medir las desigualdades entre diferentes grupos de personas de la misma comunidad.

NUESTROS ASOCIADOS EN LA COMUNIDAD/GRUPOS QUE NOS APOYAN

- Amsterdam Resource Center for Independent Living
- Capital District African-American Coalition on AIDS
- Capital Area School Development Association, Albany
- Centro Cívico Hispanoamericano, Albany
- Centro Cívico of Amsterdam, Inc.
- The College of Saint Rose
- Concilio de Pastores Latinos, Amsterdam
- Council of Latino Service Providers (CLASP)
- Empire State College
- Fulton Montgomery Community College
- Healthy Capital District Initiative
- Hudson Valley Community College
- Latino Awareness Within Society (LAWS), Amsterdam
- Montgomery County Community Services
- New York State Department of Health
- St. Mary's Hospital, Amsterdam
- United Way of Northeastern New York, Inc.
- Whitney M. Young, Jr. Health Center

Averigüe más sobre nuestros proyectos y planes con una visita a nuestra página web:
www.albany.edu/cemhd

O póngase en contacto con nosotros:
CEMHD, University at Albany
AS 237, 1400 Washington Avenue
Albany, New York 12222
(518) 442-5976,
cemhd@albany.edu